

CultureTalk Uzbekistan Video Transcripts: <http://langmedia.fivecolleges.edu>
English Center Cultural Activities

Uzbek transcript:

A: Xo'sh yana klubimizda ko'pgina mashg'ulotlar qilamiz, har xil, masalan, yozgi kunlarda havo yaxshi bo'lganda chiqib, masalan, beyzbol kabi o'yinlarni xuddi Amerikada o'zimizni his qilganday beyzbol o'yinlarini o'ynab, yana frizbi, American football, shu Amerikanskiy futbol o'yinlarini o'ynaymiz. Bayramlarni nishonlaymiz, ayniqsa shu Amerikada nishonlanadigan bayramlarni nishonlaymiz o'zining vaqtida. Masalan, ulardan misol keltirish mumkin, *Halloween* bayramini nishonlaymiz, oktyabrda nishonlanadigan *Halloween* bayramini, undan tashqari *April Fools day*, birinchi aprel kuni, hazil bayramini, yana Amerikada ko'pgina bayramlar nishonlanadi, bularning hammasini nishonlashga harakat qilamiz va juda ham qiziq qilib, yana bayramlarga qo'shishimiz mumkin, *Christmas*, ya'ni Yangi yil, yangi yil ham emas, Rojdestvo bayramini desak bo'ladi. Rojdestvo bayramini nishonlaymiz, bu juda ham qiziq o'tadi. Yana Valentin kuni, masalan, sevishganlar kuni, *Valentine's day*ni nishonlaymiz. Ular bir-biridan qiziq bo'lib o'tadi, hammamiz, masalan, uni qiziq qilib o'tishiga undan oldin, undan oldin, bayramdan oldin tayyorgarliklar qilib o'tishga harakatlar qilamiz. Har xil o'yinlar, xullas, hamma narsa ingliz tilida bo'lib o'tadi. Va yana bu bayramda, masalan, qo'shiq qo'yib o'ynaymiz, masalan.

English translation:

A: Well, also we do many activities at our club...various. For example, in the summer days, when the weather is good, we go out. For example, play games like baseball, pretending that we are in the US playing baseball, also Frisbee, American football. We celebrate holidays, especially the holidays that are celebrated in the US, when it is time. For example, as an example, we celebrate Halloween. Halloween is celebrated in October, also April Fools Day, April 1, holiday of jokes...Also many holidays are celebrated in the US. We try to celebrate all of them and in an interesting way. Also there is Christmas, i.e. New Year, not New Year, but Christmas. We celebrate Christmas. It is very interesting. Also Saint Valentine's Day, the day of those who are in love. We celebrate Saint Valentine's Day. They are all fun; each one is better than the others. We all, for example, try to prepare for making it more fun in advance, ahead of time. We have different games. In a word, everything is in English. Also for this holiday we play music and dance.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.